

OUR COMPANY





DE DAS VERHÄLTNISS ZWISCHEN VATER UND SOHN IST EIN BESONDERS ENGES.

Der eine hat das Unternehmen gegründet, der andere führt es weiter. Der eine bringt auch heute noch all seine Erfahrung in das Unternehmen ein, unterstützt und berät. Der andere baut aus, erarbeitet neue Perspektiven und Strukturen. Gemeinsam verantworten und leben sie eine sehr erfolgreiche Familiengeschichte. Dabei behalten beide die Ausrichtung der Häcker Küchen GmbH & Co. KG fest im Blick. Längst ist das Unternehmen weltweit erfolgreich. Doch es ist und bleibt bodenständig, mit festen Wurzeln im ostwestfälischen Rödinghausen. Die Familie Finkemeier fühlt sich vor Ort der Tradition verpflichtet. Sie folgt dem Zeitgeist und treibt sowohl Innovationen wie auch Investitionen voran. Eine perfekte, sich ergänzende Verbindung. So wie die zwischen Vater und Sohn.

EN THE RELATIONSHIP BETWEEN A FATHER AND SON IS VERY CLOSE.

One of them founded the company; the other leads the company ahead. Even today one brings all of his experience to the company; supports and counsels. The other expands, brings new perspectives, and structures. Together they are living, and responsible for, a very successful family history. At the same time, both of them keep the direction of Häcker Küchen GmbH & Co. KG firmly in sight. The company has already been successful world-wide for a long time. And yet, it remains down-to-earth with strong roots in Rödinghausen, East Westphalia. The Finkemeier family feels obligated to the traditions of the area. Still, they follow the times and push ahead with innovations and investments. An ideal and complementary bond. Just like between a father and son.

FR LA RELATION ENTRE PÈRE ET FILS EST PARTICULIÈREMENT PROCHE.

L'un a fondé l'entreprise, l'autre a repris le flambeau. L'un apporte, encore aujourd'hui, toute son expérience à l'entreprise, la soutient et donne conseil. L'autre la développe, réalise des nouvelles perspectives et structures. Ensemble ils cultivent et vivent une histoire familiale à grand succès. À cet effet les deux veillent de façon attentive à l'orientation de la société Häcker Küchen GmbH & Co. KG. L'entreprise réussit à travers le monde depuis longtemps, mais elle est et elle restera modeste, profondément enracinée à Rödinghausen, en Rhénanie-Westphalie. La famille Finkemeier est fidèle au lieu et aux traditions. Tout en étant dans l'air du temps elle fait avancer des innovations ainsi que des investissements. Une relation parfaite et complémentaire, comme celle entre le père et son fils.

INHALT.

6

WELCOME



8

HISTORY



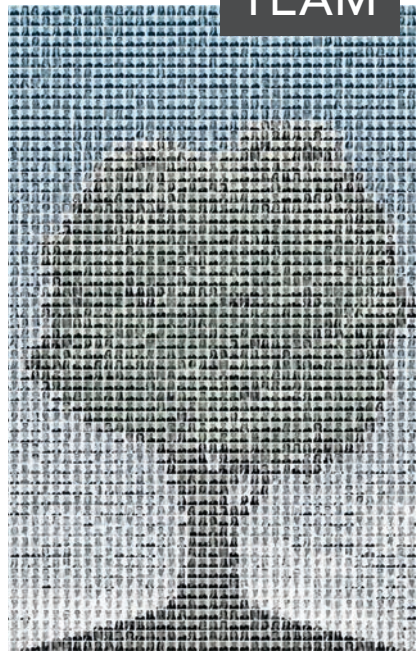
10

MANAGEMENT



12

TEAM



16

PRODUCTION



INDEX.

24

ENVIRONMENT



30

LOGISTIC



38

FACTS



CONTENU.

26

CAMPUS



34

BLAUPUNKT



UNSERE LEIDENSCHAFT.
KÜCHEN.



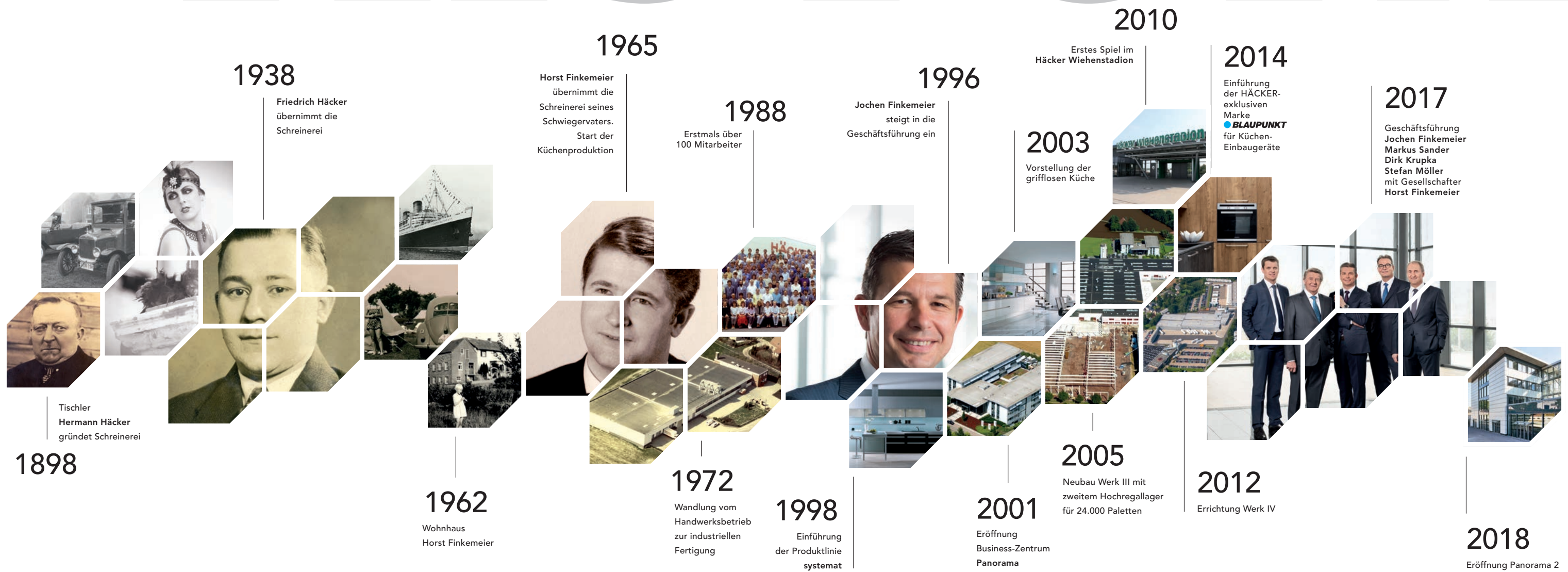
OUR PASSION.
KITCHENS.



NOTRE PASSION.
CUISINES.



HÄCKER HISTORY



DE KONSTANT AM PULS DER ZEIT. SEIT MEHR ALS 120 JAHREN.

Als solides Familienunternehmen stehen wir für Zuverlässigkeit, Engagement und nachhaltigen Erfolg. Unsere Partner können sich auf uns verlassen. Wir denken langfristig und wechseln die Ansprechpartner und Ziele nicht im Jahrestakt. Denn wir wissen, was eine Küche mitbringen muss, um sich am Markt zu behaupten. Mit unserer Erfahrung und Tradition.

EN CONSISTENTLY IN TUNE WITH THE TIMES. FOR MORE THAN 120 YEARS.

As a respected family enterprise we represent reliability, commitment and enduring success. Our partners can count on us. Because we think long term. Because we don't change our contact partners and goals year on year. And because we know what a kitchen needs in order to compete in the market. From experience. From tradition.

FR TOUJOURS AVEC UNE LONGUEUR D'AVANCE. DEPUIS PLUS DE 120 ANS.

En tant qu'entreprise familiale solide, nous représentons la fiabilité, l'engagement et le succès durable. Nos partenaires peuvent nous faire confiance. Car nous pensons à long terme. Car les interlocuteurs et les objectifs ne changent pas chaque année. Et car nous savons ce que doit apporter une cuisine pour se distinguer sur le marché. Par expérience. Par tradition.

GESELLSCHAFTER.



Wir haben zum einen die Verantwortung, mit dem Bestehenden nachhaltig zu wirtschaften, gleichzeitig müssen die Grundsteine für das weitere Wachstum frühzeitig gelegt werden.

Horst Finkemeier,
Gesellschafter

For one thing, it is our responsibility to deal sustainably with what we have, but at the same time we must also lay the foundations for further growth in good time.

Horst Finkemeier,
Partner

Nous avons la responsabilité de créer des ressources durables à partir de l'existant et, simultanément, de poser en amont les jalons nécessaires pour consolider la croissance.

Horst Finkemeier,
Sociétaire



„Made in Germany“ ist eine der Hauptstrategien von Häcker Küchen und wird auch zukünftig die Arbeitsplätze hier in der Region sichern.

Jochen Finkemeier,
geschäftsführender Gesellschafter

‘Made in Germany’ is one of the main strategies of Häcker Küchen, and will continue to secure jobs here in this region in the future.

Jochen Finkemeier,
Managing partner

Le « Made in Germany », l'une des stratégies phare de Häcker Küchen, est un vecteur essentiel de sécurisation des emplois dans la région.

Jochen Finkemeier,
Directeur général et sociétaire

MANAGEMENT.

GESCHÄFTSFÜHRUNG.



Wir bieten eine exzellente Arbeitsumgebung in modernstem Produktionsumfeld bei einem erfolgreichen und weiter wachsenden Unternehmen an. Das kann und wird auch in Zukunft überzeugen.

Dirk Krupka,
Geschäftsführung Technik

We offer an excellent working environment in a state-of-the-art production facility with a successful company that continues to grow. This will keep us fit for the future.

Dirk Krupka,
Management

Nous proposons une atmosphère de travail agréable et un outil de production innovant dans une entreprise prospère et en pleine croissance. Il s'agit d'un atout pour aujourd'hui comme pour demain.

Dirk Krupka,
Direction



Unternehmensverantwortung gehört seit Beginn zum Selbstverständnis von Häcker Küchen. Deshalb setzen wir auf Transparenz und bekennen uns zum Leitbild einer nachhaltigen Entwicklung.

Markus Sander,
Geschäftsführung Vertrieb,
Marketing, Controlling

Corporate responsibility has always been a matter of course at Häcker Küchen. That is why transparency matters to us, and why we are committed to the principle of sustainable development.

Markus Sander,
Management

La responsabilité sociale a toujours été une préoccupation de Häcker Küchen. Pour cette raison, nous misons sur la transparence et nous engageons en faveur du développement durable.

Markus Sander,
Direction



Partnerschaft, Vertrauen und Zusammenarbeit sind die Grundlage für Qualität. Kreativität und Inspiration sind die Grundlage für innovative Produkte. Wir tun all das für ein Ziel – einen zufriedenen Kunden!

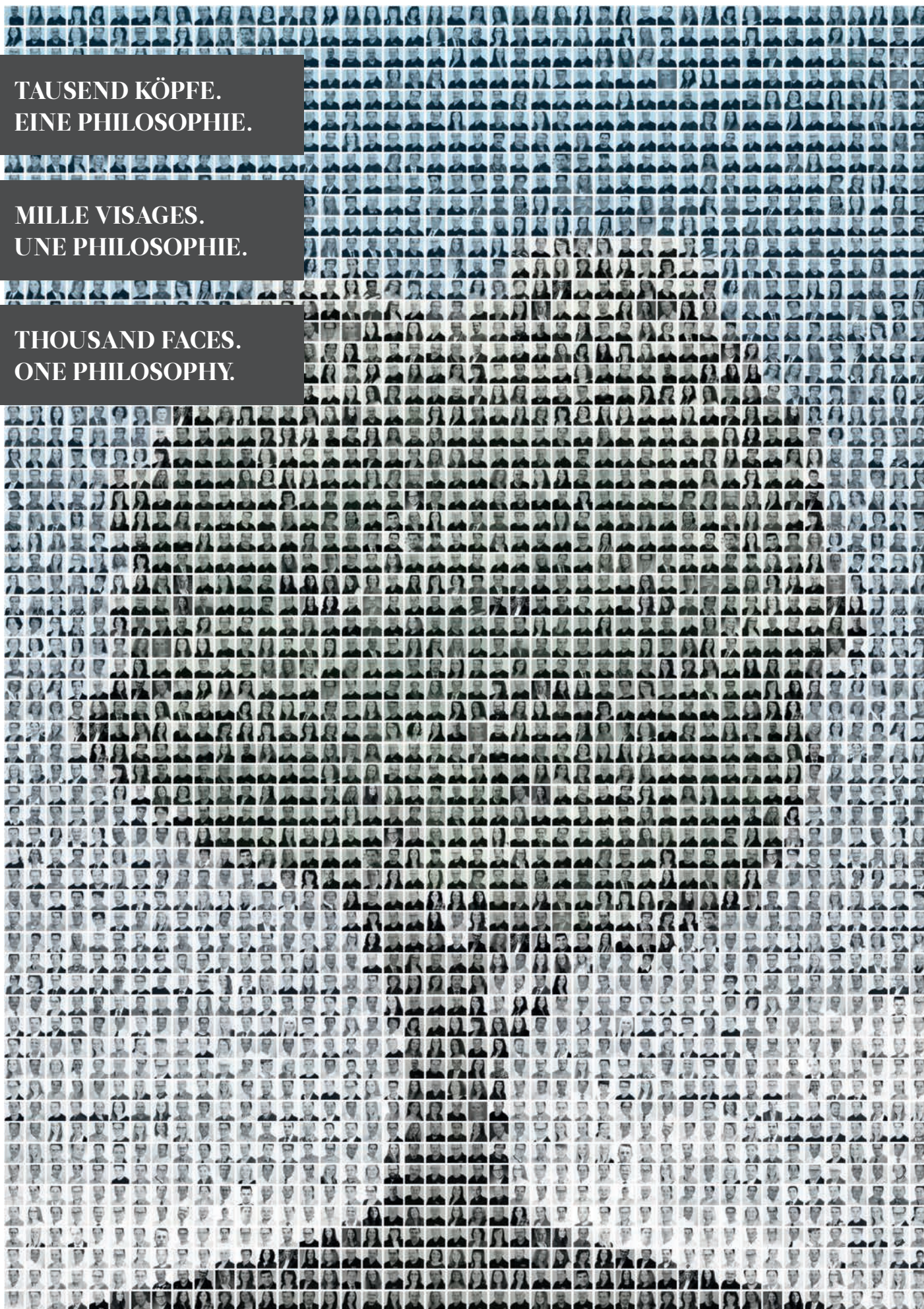
Stefan Möller,
Geschäftsführung Einkauf,
Produktentwicklung, Personal

Partnership, trust and cooperation are the foundations for quality. Creativity and inspiration are the foundations for innovative products. We do all this for one purpose – a satisfied customer!

Stefan Möller,
Management

La qualité repose sur trois piliers : le partenariat, la confiance et la collaboration. La créativité et l'inspiration sont indispensables pour créer des produits innovants. Toutes nos actions ont un seul objectif : la satisfaction client.

Stefan Möller,
Direction



TAUSEND KÖPFE.
EINE PHILOSOPHIE.

MILLE VISAGES.
UNE PHILOSOPHIE.

THOUSAND FACES.
ONE PHILOSOPHY.



WERTE

DE WERTSCHÄTZENDES UND VERTRAUENSVOLLES MITEINANDER

Die Zusammenarbeit bei Häcker Küchen ist durch Menschlichkeit, Ehrlichkeit, Fairness, Vertrauen und Selbstverwirklichung geprägt. Neben dem öko-sozialen Bewusstsein sowie dem eigenverantwortlichen Handeln fördern wir bei unseren Mitarbeitern die individuelle Fort- und Weiterbildung, einen gesunden Lebensstil und das Wohlbefinden am Arbeitsplatz durch diverse Angebote und Leistungen.

EN COOPERATION BASED ON TRUST AND SHARED VALUES

Cooperation at Häcker Küchen is characterised by humanity, honesty, fairness, trust and self-realisation. Besides eco-social awareness and responsible action, we promote individual training and advancement for our employees, a healthy lifestyle and occupational well-being through various offers and services.

FR COHABITATION RESPECTUEUSE ET DE CONFIANCE

Chez Häcker Küchen, la collaboration est marquée par l'humanité, l'honnêteté, l'équité, la confiance et la réalisation de soi-même. À côté de la conscience socio-économique ainsi que l'action sous responsabilité propre, nous encourageons la formation et la formation continue individuelle, un style de vie sain et le bien-être au lieu de travail parmi nos collaboratrices et collaborateurs à travers diverses offres et divers services.

VALUES

VALEURS

INTERNATIONAL

DE WIR SIND GUT AUFGESTELLT.

Über 1700 Mitarbeiter aus mehr als 30 Nationen bilden das Fundament auf dem unser Unternehmen gebaut ist. Jeder Mitarbeiter trägt dazu bei und bringt seine Wurzeln mit ein. Als Weltunternehmen sind wir stolz auf diese bunte Vielfalt, die alltäglich miteinander harmoniert und Häcker Küchen zu dem macht, was es ist. Ein Familienunternehmen.

EN WE CAN DEAL WITH ANYTHING

Over 1700 members of staff from more than 30 nations are the foundations on which our company is built. Every single member of staff contributes to this and brings their roots with them. As a global company, we are proud of this colourful variety that interacts harmoniously every day and makes Häcker Küchen what it is. An owner-managed family business.

FR NOUS BÉNÉFICIONS D'UN EXCELLENT POSITIONNEMENT SUR LE MARCHÉ

Notre entreprise peut compter sur le savoir-faire de plus de 1700 collaborateurs de plus de 30 nationalités. Riche de ses origines, chaque collaborateur contribue à notre succès. En tant que multinationale, nous sommes fiers de la capacité de cette communauté bigarrée à vivre ensemble au quotidien. Cette diversité forme l'ADN de Häcker Küchen. C'est pourquoi nous l'appelons communément une entreprise familiale.



DE Wir liefern in die ganze Welt. Unsere Exportquote betrug in 2018 39 %.

EN We deliver worldwide. In 2018 we had an export share of 39 %.

FR Nous livrons dans le monde entier. Notre part d'exportation 2018 a atteint 39 %.

BESTENS VERNETZT.

DE WIR GEHEN MIT DER TECHNIK

Der technische Fortschritt lässt sich nicht aufhalten. Und wir gehen mit. Ob elektronische Bestellabwicklung (eCom), der Warensenkungsverfolgung in nahezu Echtzeit (LogistikCockpit), ProductPilot oder unsere App Häcker Connect. Mit uns bewegen Sie sich am Puls der Zeit.

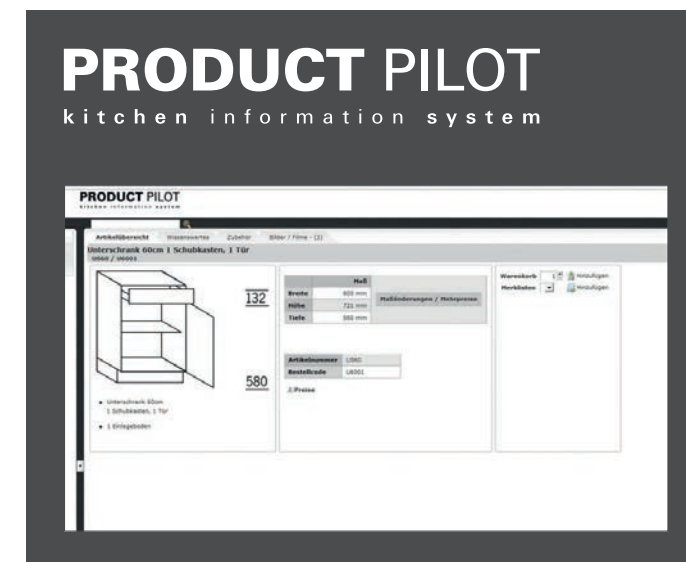
EN WE MOVE WITH TECHNOLOGY

We cannot stop technological progress. In fact, we move with it. Whether an electronic order process (eCom), consignment tracking in almost real-time (LogistikCockpit), ProductPilot or our own app, Häcker Connect. We'll keep you moving with the times.

FR NOUS ANTICIPONS LE PROGRÈS TECHNIQUE

Il est impossible d'arrêter le progrès technique. Mieux vaut l'anticiper. Tel est le cas avec notre solution électronique de traitement des commandes (eCom), de suivi des expéditions quasiment en temps réel (LogistikCockpit), ProductPilot ou notre appli Häcker Connect. Nous nous assurons que vous tirez le meilleur profit des toutes dernières opportunités offertes par la technologie.

NETWORKING

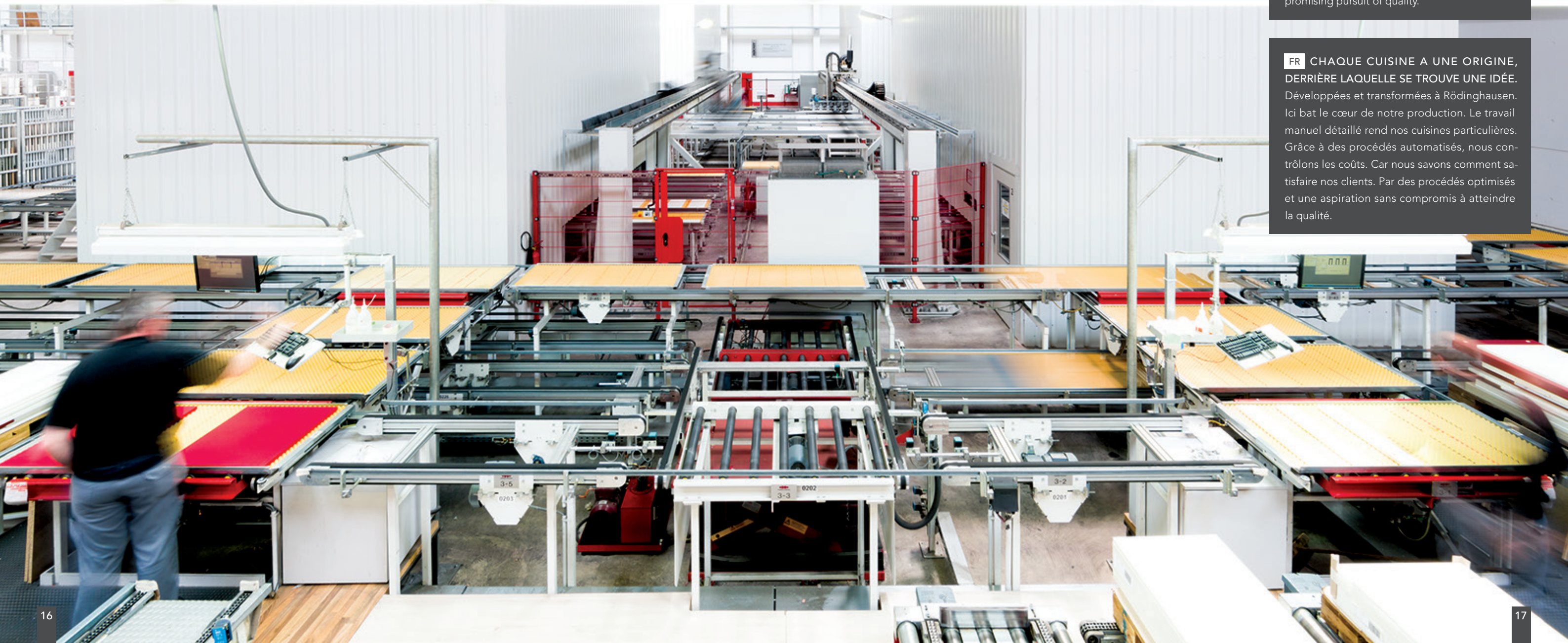


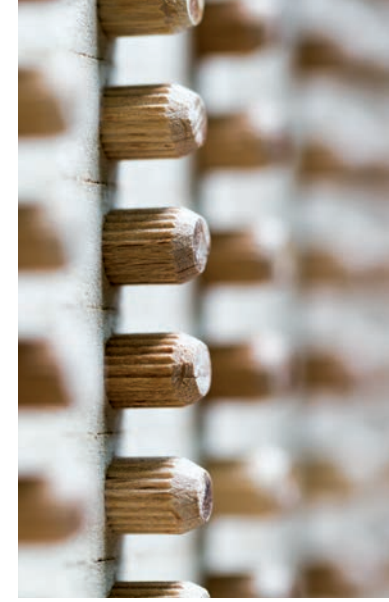
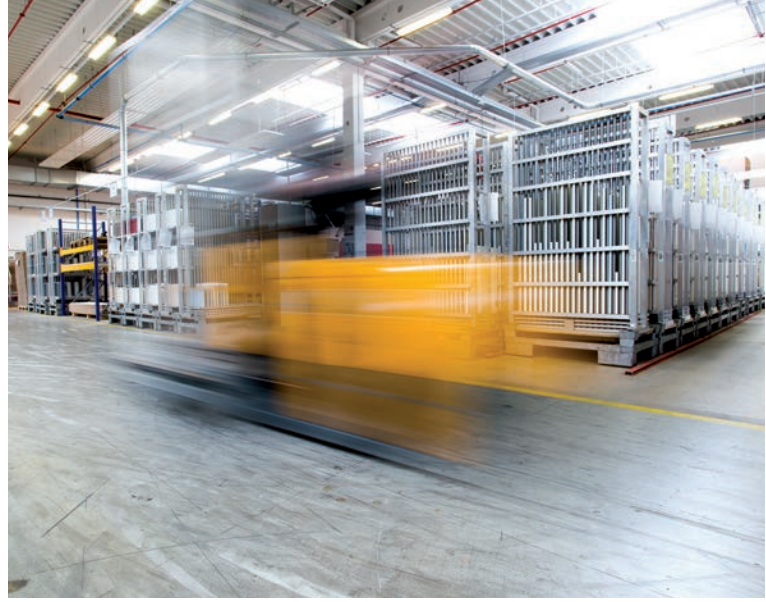


DE JEDE KÜCHE HAT EINEN URSPRUNG, HINTER JEDER EINZELNEN STECKT EINE IDEE. Entwickelt und umgesetzt in Rödinghausen. Hier schlägt das Herz unserer Produktion. Die Handarbeit in den Details machen unsere Küchen besonders. Durch automatisierte Abläufe behalten wir die Kosten im Blick. Weil wir wissen, wie wir unsere Kunden zufriedenstellen können. Durch optimierte Prozesse und kompromissloses Streben nach Qualität.

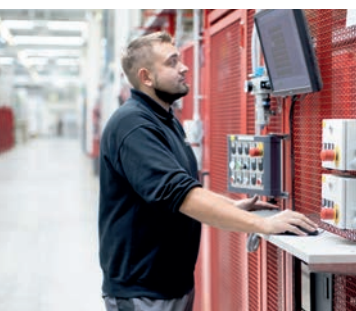
EN EACH KITCHEN HAS A BEGINNING, EVERY SINGLE ONE STARTS WITH AN IDEA. Developed and implemented in Rödinghausen. This is where the heart of our production beats. The handwork in the detail makes our kitchens special. We keep an eye on costs with automated operations. Because we know how to keep our customers satisfied. Through optimised processes and an uncompromising pursuit of quality.

FR CHAQUE CUISINE A UNE ORIGINE, DERRIÈRE LAQUELLE SE TROUVE UNE IDÉE. Développées et transformées à Rödinghausen. Ici bat le cœur de notre production. Le travail manuel détaillé rend nos cuisines particulières. Grâce à des procédés automatisés, nous contrôlons les coûts. Car nous savons comment satisfaire nos clients. Par des procédés optimisés et une aspiration sans compromis à atteindre la qualité.

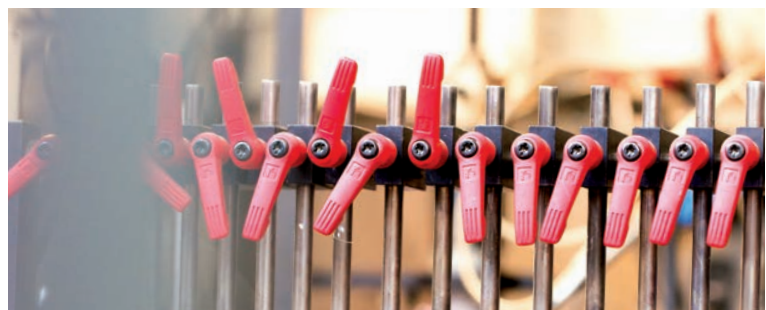




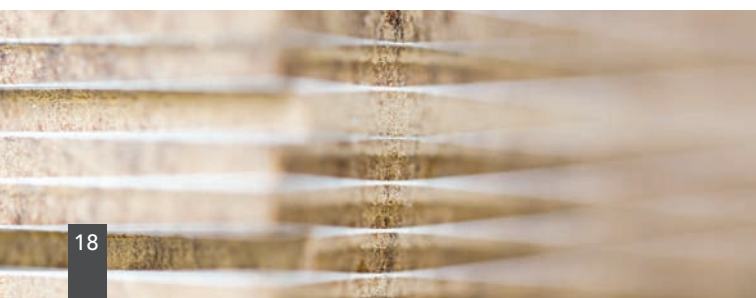
DE
**EIN WERK,
 EIN VERSPRECHEN.**
 Jede unserer Küchen ist german made – gefertigt in Rödinghausen. Im perfekten Zusammenspiel aus modernen Maschinen und traditionsreicher Handarbeit. Mit höchstem Anspruch an Qualität, Funktionalität und Langlebigkeit. Und mit unvergleichlicher Liebe zum Detail.



EN
**ONE COMPANY,
 ONE PROMISE.**
 Every one of our kitchens is German made – manufactured in Rödinghausen. The perfect interplay between modern machine and traditional handcraft. With the highest commitment to quality, functionality and durability. And with incomparable attention to detail.



FR
**UNE ENTREPRISE,
 UNE PROMESSE.**
 Chacune de nos cuisines est de fabrication allemande – fabriquée à Rödinghausen. Par l'action conjuguée parfaite de machines modernes et d'artisanat traditionnel. Avec les plus sévères exigences vis-à-vis de la qualité, la fonctionnalité et la solidité. Et avec un amour incomparable du détail.



DE HIER SITZT JEDER HANDGRIFF.

Dank qualifizierter Ausbildung, langjähriger Firmenzugehörigkeit und konsequenter Prozessoptimierung.

EN ACCURACY IN EVERY MOVEMENT

Thanks to professional training, long-standing years of service and a consistent optimisation of processes.

FR LA PRÉCISION DU GESTE.

Grâce à une formation qualifiée, plusieurs années d'expérience dans l'entreprise et une optimisation des procédés conséquente.



DE HIER TRIFFT MODERNSTE MASCHINENFERTIGUNG AUF ECHTE HANDARBEIT.

Und optimierte Arbeitsprozesse auf handwerkliches Können. Für uns ist jede Küche ein Meisterstück. Perfekt durchgeplant und mit höchsten Ansprüchen verarbeitet. Mit Liebe zum Detail und untrüglichem Gespür für die letzten Handgriffe.

In vier Werken, auf 113.800m², entstehen so Küchen, die einen Schritt weiter gedacht sind. Jeden Tag verlassen 950 von ihnen unser Werk in Rödinghausen. Keine, für deren Qualität wir uns nicht verbürgen können. Nicht eine einzige, die wir nicht mit strengem Blick geprüft hätten. Diese Mischung aus ästhetischem Gespür und automatisierter Dynamik macht Häcker Küchen aus. „Effizienz und Detailversessenheit sind keine Widersprüche“, erklärt Dirk Krupka, technischer Geschäftsführer. Sie sind zwei Seiten der gleichen Medaille. Wie chaotische Lagerhaltung und Perfektionismus bis ins Detail. Wie Erfahrung und Innovationsfreude. Wie Preis und Leistung. Beide Seiten müssen stimmen. Und dafür sorgen wir. Tag für Tag. In unserer Produktion.

EN THIS IS WHERE THE LATEST MACHINE PRODUCTION MEETS GENUINE HANDICRAFT.

And optimised operating procedures meet true craftsmanship. For us, every kitchen is a masterpiece. Perfectly planned and manufactured to the highest standards. With attention to detail and an unmistakable flair, right down to the finishing touch. In four factories, over an area of 113,800m², kitchens emerge which always stay one step ahead. 950 of them leave our plant in Rödinghausen every day. We can vouch for the quality of each and every one. There isn't one that we haven't thoroughly scrutinised. This mixture of aesthetic flair and automated dynamism is what defines a Häcker kitchen. "Efficiency and an uncompromising attention to detail are not contradictions", explains Dirk Krupka, Technical Director. They are two sides of the same coin. Like chaotic storage and perfectionism in every detail. Like experience and a passion for innovation. Like price and performance. Both sides have to be correct. And we ensure this. Day after day. In our production.

FR LA FABRICATION INDUSTRIELLE LA PLUS MODERNE QUI SOIT RENCONTRE ICI LE VÉRITABLE ARTISANAT.

Et les procédés de travail optimisés rencontrent le savoir-faire manuel. Nous considérons chaque cuisine comme une œuvre d'art. Parfaitement organisée et réalisée avec les plus sévères exigences. Avec l'amour du détail et un sens infallible des finitions. Dans quatre usines, sur 113 800m², sont ainsi créées des cuisines qui sont pensées avec une longueur d'avance. 950 d'entre elles quittent chaque jour notre usine à Rödinghausen. Nous nous portons garant de la qualité de chacune. Pas une seule ne quitte nos locaux sans avoir été minutieusement vérifiée. Ce mélange de sens esthétique et de dynamique automatisée distingue les cuisines Häcker. « L'efficacité et l'engouement pour le détail ne sont pas incompatibles », explique Dirk Krupka, directeur technique. Ce sont les deux faces de la même médaille. Comme le stockage chaotique et le perfectionnement jusque dans le détail. Comme l'expérience et l'inventivité. Comme le prix et le rendement. Les deux aspects doivent correspondre. Et nous nous en assurons. Chaque jour. Dans notre production.



QUALITÄT

DE UNSERE MAXIME

Qualität macht den Unterschied ... Mit tollen Produkten, mit herausragender Qualität und mit optimalem Service begeistern wir unsere Kunden.

ABSOLUTE KUNDENORIENTIERUNG

Bei allem, was wir tun, steht der Kunde im Mittelpunkt. Oberste Ziele sind: die Kundenzufriedenheit und die Begeisterung der Kunden für unsere Produkte und für unser Unternehmen. Nur so können wir langfristige Kundenbeziehungen entwickeln und erhalten.

HÖCHSTE QUALITÄT

Durch die Erfüllung höchster Qualitätsansprüche und die Vermeidung von Fehlern wollen wir den Erwartungen unserer Kunden gerecht werden. Das bezieht sich auf die gelieferten Produkte, wie auch auf die Dienstleistungen. Ein perfektes Produkt und ein perfekter Service sind die erklärten Ziele.

KONTINUIERLICHE VERBESSERUNG

Die Weiterentwicklung und Verbesserung unserer Produkte erfordert die permanente Optimierung der Prozesse. Das erreichen wir durch Schulung und Qualifizierung der Mitarbeiter, sowie durch die Anwendung der implementierten Verbesserungssysteme.

GELEBTE VERANTWORTUNG

Die Geschäftsführung hat sich verpflichtet, ihr Handeln im Sinne dieser Qualitätspolitik auszurichten und fordert dies auch von allen Mitarbeitern - in jeder Position und in allen Bereichen. Mit einer positiven Führungskultur - partnerschaftlich und lösungsorientiert - erfüllen die Führungskräfte ihre Vorbildfunktion, sie ermutigen die Mitarbeiter zur Kreativität und Eigenverantwortung und sie fördern die Identifikation mit dem Unternehmen.

EN OUR MAXIM

Quality makes the difference ... We delight our customers with fabulous products, superb quality and excellent service.

ABSOLUTE CUSTOMER ORIENTATION

The customer is always at the heart of everything we do. Our ultimate aims are: to achieve customer satisfaction and delight our customers for our products and for our company. This is the only way to achieve customer satisfaction and create a passion for our products and our company.

HIGHEST QUALITY

By complying with the highest quality standards and avoiding errors we want to meet our customers' expectations.

This applies to the products we supply and the services we render.

A perfect product and perfect service are our declared aims.

CONTINUOUS IMPROVEMENT

The further development and improvement of our products demand the permanent optimisation of our processes. We achieve this by training and qualifying our staff and using the implemented systems for improvement.

TAKING RESPONSIBILITY

The management is committed to aligning its actions to this quality policy, and also expects this of every member of staff, in every position and every area. With a positive management culture – based on partnerships and aimed at achieving solutions – our management staff fulfil their role model functions, motivate staff to be creative and act on their own responsibility, and encourage identification with the company.



QUALITE

FR NOTRE MAXIME

La qualité fait la différence ... Avec d'excellents produits, une qualité exceptionnelle et un service après-vente optimal, nous étonnons nos clients.

RÉSOLUMENT Tournés vers notre clientèle

Le client est au cœur de tout ce que nous faisons. Nos objectifs prioritaires sont la satisfaction de la clientèle et l'engouement des clients pour nos produits et pour notre entreprise. Ceci est la condition primordiale pour développer et maintenir des relations client à long terme.

UNE QUALITÉ IRRÉPROCHABLE

En répondant parfaitement aux exigences de qualité les plus élevées et en évitant les erreurs, nous désirons satisfaire les attentes de nos clients. Cela concerne aussi bien les produits livrés que les prestations de service. Un produit parfait et un service parfait sont les objectifs fixés.

UNE AMÉLIORATION CONSTANTE

Développer et améliorer nos produits implique d'optimiser les processus en permanence. Nous y parvenons grâce à la formation et à la qualification des employés, ainsi que grâce à l'application des systèmes d'amélioration mis en œuvre.

UNE RESPONSABILITÉ ASSUMÉE

La direction s'est engagée à orienter ses actions en accord avec cette politique de qualité et exige cela de tous les employés, quel que soit leur poste et leur secteur. Avec une culture de direction positive, de partenariat et axée sur les solutions, les dirigeants remplissent leur fonction de modèle, ils encouragent les employés à faire preuve de créativité et à s'approprier leur travail et favorisent l'identification avec l'entreprise.

QUALITY



DE Mit der innovativen Verleimungstechnologie PUResist erreichen wir höchste Qualitätseigenschaften bei allen Kanten. Sie sind wasserabweisend und zeichnen sich durch Widerstandsfähigkeit aus. Dafür wird ein formaldehyd- und lösungsmittelfreier Polyurethan-Reaktionsklebstoff verwendet.

Die Vorteile sind:

- Schutz vor dem Eindringen von Feuchtigkeit, z. B. im Koch- und Spülbereich
- Stärkere Haftung zwischen Holzwerkstoff und Kante
- Hervorragende Optik durch die sogenannte Null-Sicht-Fuge
- Beste Qualitätseigenschaften bei allen Kanten

EN Due to the innovative PUResist bonding technology all our edges are of the highest quality. All edges are water-repellent and resistant. A polyurethane reaction adhesive free from formaldehyde and solvents is used for this.

Your advantages:

- Ideal protection against moisture penetration, e. g. in the cooking and the sink area
- Stronger adhesion between the wooden material and the edge
- Outstanding look with invisible joints
- Best quality properties for all edges

FR Avec la technologie de collage innovante PUResist, nous atteignons des caractéristiques de qualité optimales sur tous les chants. Ils sont hydrofuges et résistants. À cet effet, une colle polyuréthane sans formaldéhyde ni solvant est utilisée.

Vous profitez ainsi de nombreux avantages :

- Protection optimale contre l'infiltration de l'humidité, p. ex. à la zone de cuisson et évier
- Adhérence sensiblement plus forte entre le bois et les chants
- Aspect visuel exceptionnel avec la fameuse jointure invisible
- Meilleure qualité

DE UMWELTBELASTUNGEN MINIMIEREN, UMWELTSCHUTZ VERBESSERN.

Als Industrie- und Familienunternehmen stellen wir uns unserer Verantwortung für die Umwelt und die nachfolgenden Generationen. Deshalb setzen wir uns für den Schutz unserer natürlichen Lebensgrundlage ein. Seit 2009 ist unser Umweltmanagementsystem zertifiziert. Wir achten insbesondere auf Energieeffizienz, nachhaltige Abfallentsorgung und Emissionsenkung. Der Einsatz von emissionsarmen Wasserlacksystemen trägt maßgeblich dazu bei. Um Nachhaltigkeit in allen Bereichen zu erreichen, binden wir Mitarbeiter und Zulieferer aktiv in den Umweltschutz ein. Damit die Zukunft Zukunft hat.

EN MINIMISE ENVIRONMENTAL POLLUTION, IMPROVE ENVIRONMENTAL PROTECTION.

As a family firm and industrial enterprise, we face up to our responsibility for the environment and for future generations. That's why we champion the protection of our natural resources. Our environmental management system has been certified since 2009. We pay particular attention to energy efficiency, sustainable waste disposal and emission reduction. The use of low-emission, water-based lacquer systems contributes significantly here. In order to achieve sustainability in all areas, we actively involve employees and suppliers in environmental protection. So that the future has a future.

FR MINIMISER LA POLLUTION, AMÉLIORER LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT.

En tant qu'industriel et entreprise familiale, nous prenons nos responsabilités envers l'environnement et les générations futures. C'est pour cela que nous nous investissons dans la protection des fondements naturels de la vie. Depuis 2009, notre management moderne de l'environnement est certifié. Nous veillons en particulier à l'efficacité énergétique, au traitement des déchets et à la diminution des émissions durables. L'utilisation de systèmes de laques écophiles pauvres en émissions y contribue considérablement. Pour atteindre la viabilité dans tous les secteurs, nous associons activement les collaborateurs et les fournisseurs dans le sujet protection de l'environnement. Afin que l'avenir ait de l'avenir.

DE UNSERE HOLZPRODUKTE SIND NOCH STÄRKER FORMALDEHYDREDUZIERT. MIT PUREMISSION SETZTEN WIR NEUE MASSSTÄBE!

Gesundheit ist ein Megatrend. Kaum ein Lebensbereich, der nicht im Zusammenhang mit gesundem Leben steht. Der medizinische Fortschritt, gute Ernährung aber auch ein gesundes Umfeld leisten einen großen Beitrag zu gesunder Lebensweise. Der Fortschritt hat aber auch andere Seiten. Der moderne Mensch ist heutzutage anderen Einflüssen als früher ausgesetzt. Lebenswandel, Stress, Materialien und Bauweisen können zu modernen Zivilisationskrankheiten wie Allergien, Nahrungsmittel- und Chemikalienunverträglichkeiten ebenso wie Stressbelastungen führen. Wir Verbraucher sind heute sensibler denn je für Themen wie z. B. Formaldehyd.

EN EVEN GREATER REDUCTION OF FORMALDEHYDE IN OUR WOODEN PRODUCTS. PUREMISSION SETS A NEW STANDARD!

Health is a megatrend. Almost every area of life relates to healthy living in some way. Advances in medicine, good nutrition and a healthy environment: all of these factors make a major contribution to a healthy way of life. But progress has downsides, too. The influences to which people are exposed nowadays are not the same as they once were. Lifestyle, stress, materials and construction methods can lead to such modern diseases of civilisation as allergies, food and chemical intolerances and unhealthy stress levels. Today, we consumers are more sensitive than ever before to topics such as formaldehyde, for instance.

FR LES QUANTITÉS DE FORMALDÉHYDE SONT ENCORE PLUS RÉDUITES POUR TOUS LES PRODUITS EN BOIS. AVEC PUREMISSION NOUS DÉFINISSONS DE NOUVEAUX CRITÈRES !

La santé est une tendance de fond. Il est rare qu'une sphère de vie ne soit pas liée à une vie saine. Le progrès médical, une bonne alimentation mais aussi un environnement sain contribuent largement à un mode de vie saine. Mais le progrès a aussi d'autres facettes. Aujourd'hui, l'être humain moderne est exposé à des influences différentes d'autrefois. Le style de vie, le stress, les matériaux et les techniques de construction peuvent entraîner des maladies de civilisation modernes comme les allergies, les intolérances alimentaires et chimiques ainsi que les méfaits du stress. En tant que consommateurs, nous sommes aujourd'hui plus sensibles que jamais à des sujets comme le formaldéhyde, par exemple.

Holz enthält ebenfalls von Natur aus Formaldehyd und diffundiert in geringen Mengen auch nach außen. Ab einer bestimmten Konzentration in der Luft ist sie für den Menschen krebserregend. Der zulässige Formaldehyd-Grenzwert für die Raumluftkonzentration wird in der europäischen Emissionsklasse E1 geregelt:

E1 = < 0,1 ppm (parts per million) Formaldehyd = 0,1 Teile Formaldehyd auf 1 Million Teile Luft

Durch eine sorgfältige Auswahl der Holzwerkstoffe und unserer Lieferaten ist es gelungen, die strengeren Richtlinien der Emissionen gemäß den US-Vorgaben CARB2 (93120) und TSCA title 6 einzuhalten. Die Höchstwerte der europäischen Richtlinien Emissionsklasse E1 werden nach wie vor eingehalten und in einigen Bereichen weit unterschritten.

Wood also naturally contains formaldehyde and releases it to the surrounding air in small amounts. Levels of airborne formaldehyde above a certain concentration are carcinogenic to humans. The permissible limit level of formaldehyde in ambient air is specified by European emission class E1:

E1 = < 0.1 ppm (parts per million) = 0.1 parts of formaldehyde to 1 million part of air

Through careful selection of timber materials and suppliers, we succeeded in complying with the strong emission guidelines of the United States of America, according to CARB2 (93120) and TSCA title 6. Furthermore, we meet or significantly exceed the European guidelines for emission class E1.

Le bois contient également par nature du formaldéhyde et en dégage également en faibles quantités. À partir d'une certaine concentration dans l'air, il est cancérigène pour l'être humain. La concentration limite en formaldéhyde autorisée dans l'air ambiant est réglementée dans la classe d'émission européenne E1 = < 0,1 ppm (partie par million) formaldéhyde = 0,1 partie de formaldéhyde pour 0,1 million de parties d'air

Grâce à une sélection méticuleuse des matériaux en bois et de nos fournisseurs, les exigences strictes en matière d'émission ont pu être tenues, selon les directives américaines de CARB2 (93120) et TSCA title 6. Les plafonds des directives européennes pour la classe d'émissions E1 sont respectés, parfois très largement.

Emissionsklasse

E1

PURemission
air protection system 



PUResist
water protection system 





CAMPUS

DE SIE ALS KUNDE BEDEUTEN ALLES FÜR UNS.

Daher haben wir ein Dienstleistungsangebot entwickelt, welches rundum auf Ihre Bedürfnisse als Handelspartner abgestimmt ist. Bei uns genießen Sie ein besonderes Komplettpaket. Absolut serviceorientiert von der Auftragsannahme bis zur Verkaufsschulung. Mit vielfältigen Schulungen und Trainings unterstützen wir intensiv Ihre tägliche Arbeit im Küchenhandel. Damit können Sie gezielt Ihr Know-how erweitern. Wählen Sie im Baukastenprinzip die Seminare, die Sie interessieren. Nutzen Sie ebenso unsere Campustage für Ihr Business. Darüber hinaus geben wir auch dem Kennenlernen, zum Beispiel beim gemeinsamen Kochen, viel Raum. So werden aus Geschäftspartnern echte Geschäftsfreunde – Und Freundschaft geht schließlich auch durch den Magen.



Hochqualifizierte Mitarbeiter – unser entscheidender Vorteil

Dass wir bei Häcker viele erfahrene und langjährige Mitarbeiter haben, kommt Ihnen täglich zugute. Denn so profitieren Sie von einer hohen Konstanz und einem langjährig gewachsenen Wissen. Als Arbeitgeber setzen wir auf eine kontinuierliche Aus- und Weiterbildung. Sie können darauf bauen, dass unsere Mitarbeiter auf dem neuesten Stand sind. Denn sie werden intern durch eine eigene Abteilung ausführlich auf ihre Tätigkeit vorbereitet. Mehr noch – sie sind ausgesprochen fit für die Zukunft. Weil wir genug Freiraum für Innovationen lassen. Schon unsere Auszubildenden bearbeiten eigene Projekte und können so ihre Ideen einbringen. Damit auch in Zukunft die Qualität stimmt. Mit unseren Partnern sind wir bestens vernetzt. Über unser Extranet stehen wir in ständigem Kontakt und können Informationen schnell und sicher austauschen. Vom Anliefertermin bis zur Produktneuheit. Sie finden bei uns für jede Frage und jedes Thema den richtigen Ansprechpartner. Wir finden eine Lösung. Immer. Weil wir das Perfekte lieben – und Sie.



EN OUR CUSTOMERS MEAN EVERYTHING TO US.

That's why we have developed a range of services tailored to meet the needs of our business partners. With us you get the complete package. Completely service oriented, from the acceptance of an order to sales training.

We aim to intensively support your daily work in the kitchen trade through our extensive range of courses and seminars. Expand your knowledge in a targeted fashion. Our courses are modular allowing you to choose the ones most relevant for you. Be sure to take advantage of our Campus days. In addition, we always allow enough time to mingle, for example during cooking activities. Business-partners become business-friends – good food makes good friends.

Highly qualified employees – our decisive advantage

Every day you will benefit from Häcker's many long-term and experienced employees. You will profit from their accumulated knowledge and expertise. As an employer we place great emphasis on continuous learning. You can count on our employees always being up to date. They are all thoroughly trained for their specific job by our own internal training department. Furthermore they are fit for the future. We always leave room for innovation. Even our trainees work on their own projects to which they can bring their own ideas. This ensures quality for the future.

We maintain excellent contact with our partners. Whatever the question or topic you will find the right person to ask. We will find a solution. Always. Because we love perfection – just like you do.

FR VOUS, COMME CLIENT, REPRÉSENTEZ TOUT POUR NOUS

C'est pour cette raison que nous avons développé une offre de services qui s'adapte à tous les besoins de nos partenaires. Chez nous, vous obtiendrez le pack complet. Du passage de la commande jusqu'aux formations de vente, le sens du service est partout. Grâce à de nombreux séminaires et trainings, nous vous épaulons dans votre travail quotidien dans le commerce de vente de cuisines. Ainsi vous pouvez élargir de façon précise vos connaissances. Choisissez les modules de séminaires, qui vous intéressent. Utilisez aussi les jours Campus pour votre business. Nous donnons beaucoup d'importance aux rencontres, notamment lors des ateliers culinaires. Ainsi des partenaires commerciaux deviennent des amis commerciaux. Car l'amitié passe également par l'estomac.

Des collaborateurs de qualité – un avantage déterminant

Vous profitez tous les jours chez Häcker de nos nombreux collaborateurs de longue date et expérimentés. Ainsi vous bénéficiez d'une constante de haut niveau et d'une connaissance approfondie durable. En tant qu'employeur, nous mettons l'accent sur la formation continue. Vous pouvez compter sur le fait que nos collaborateurs sont à la page. Car ils sont préparés explicitement pour leur activité par notre service interne de formation. Et encore plus – ils sont extrêmement prêts pour l'avenir. Parce que nous laissons assez de place pour les innovations. Même nos apprentis travaillent déjà sur leurs propres projets et peuvent apporter leurs idées. La qualité peut ainsi être au rendez-vous dans le futur. Nous avons constitué un bon réseau avec nos partenaires. Nous sommes, via notre extranet, en contact direct et pouvons échanger des informations rapidement et en toute sécurité. Que ce soit le jour de livraison ou d'une nouveauté produit. Vous trouvez chez nous le bon interlocuteur pour toute question et tout problème. Et nous trouvons une solution. Toujours. Car nous aimons la perfection – et vous.

FIT FOR

Häcker kitchen.germanMade.

DE AUSBILDUNG – UNSER ENTSCHEIDENDER VORTEIL.

Bildung und Ausbildung sind die wichtigsten Zukunftsinvestitionen - das gilt nicht nur für jeden Menschen, sondern auch für die Gesellschaft insgesamt. Der Übergang von der Schule ins Berufsleben ist dabei ein wesentlicher Schritt. In Rödinghausen wird bereits seit 1980 ausgebildet.

Inzwischen bildet Häcker Küchen in sechs Berufen aus. Neben den klassischen Ausbildungsberufen Industriekaufmann/frau, Holzmechaniker/in und Fachinformatiker/in in den Fachrichtungen Anwendungsentwicklung und Systemintegration, werden die dualen Studiengänge Ingenieur/in Holztechnik (BA) und Bachelor of Arts Betriebswirtschaft angeboten. Ab 2018 startete erstmalig die Ausbildung zum/r Elektroniker/in – Fachrichtung Betriebstechnik. Es werden 100 Prozent der Auszubildenden übernommen – wenn diese es wollen.

EN TRAINING – OUR SIGNIFICANT ADVANTAGE.

Education and training are the most important investments in the future - not only for each individual, but also for society as a whole. The transition from school to working life is a major step in this respect. Training has been carried out in Rödinghausen since 1980.

Häcker Küchen now offers training in seven professions. In addition to classic training occupations such as industry management assistant, finish carpenter/joiner and IT specialist in the fields of application development and system integration, dual courses of study are offered to become a technician in wood technology (BA) and Bachelor of Arts in Business Administration. Starting in 2018, training as an electronics technician with the focus on industrial technology and mechatronics was offered for the first time. 100 percent of the trainees are employed - if they choose to.

FR LA FORMATION : UN AVANTAGE DÉTERMINANT.

L'enseignement et la formation sont les investissements les plus importants dans l'avenir - cela est non seulement valable pour chaque être humain, mais également pour la société dans son ensemble. Avec cela, la transition entre l'école et la vie professionnelle constitue une étape essentielle. À Rödinghausen, la formation est déjà organisée depuis 1980.

Depuis, Häcker Küchen offre des formations dans sept métiers. À côté des professions de formation classiques comme Agent(e) technico-commercial, technicien(ne) du bois et spécialiste informatique dans les disciplines Développement d'applications et Intégration de système, les filières d'études duales Ingénieur(m/f) dans la technique du bois et Bachelor of Arts en gestion d'entreprise sont proposées. L'année 2018 a vu la première formation dans le domaine Technicien(ne) en électronique – Discipline Ingénierie industrielle et Mécatronicien(ne). 100 pour cent des personnes ayant réussi la formation sont repris – si elles le souhaitent.



LOGGIS TRK

DE WIR SIND STÄNDIG FÜR SIE IN BEWEGUNG.

Mit 94 Zugmaschinen und 210 Aufliegern. Während der eine in ganz Europa unterwegs ist, wird der andere bereits beladen. In unserer modernen Logistikhalle mit vollautomatischen Förderbändern. Jedes Einzelteil wird selbstständig aus der dynamischen Produktion zum richtigen Platz gesteuert. Nur zum Beladen setzen wir weiterhin auf Erfahrung und Handarbeit.

EN WE'RE CONSTANTLY ON THE MOVE FOR YOU.

With 94 towing vehicles and 210 trailers. While one trailer is on the road somewhere in Europe, the other is being loaded in our modern logistics building with fully automated conveyor systems. Each article is independently routed from dynamic production to its destination. But, when loading we once again rely on experience and handwork.

FR POUR VOUS, NOUS SOMMES TOUJOURS EN MOUVEMENT.

Avec 94 poids lourds ayant 210 remorques. Lorsque l'un est en déplacement en Europe, l'autre est déjà chargé. Dans notre hall logistique moderne avec des tapis roulants entièrement automatisés. Chaque pièce individuelle est contrôlée indépendamment de la production dynamique à la bonne place. Même en matière de chargement, nous représentons l'expérience et l'artisanat.



LOGGISTIC TRK



VERSAND

DE PRO TAG WERDEN 950 KÜCHEN AN 40 VERLADETOREN ABGEFERTIGT. Hinter jedem Verladetor sorgt eine automatisierte Fördertechnik für einen reibungslosen Ablauf.

EN EVERY DAY 950 KITCHENS ARE DISPATCHED ON 40 LOADING GATES. Behind every loading gate an automated conveyor system ensures everything runs smoothly.

FR 950 CUISINES PAR JOUR SONT ENREGISTRÉES AUX 40 RAMPES DE CHARGEMENT. Derrière chaque rampe de chargement, la technologie automatisée sur tapis roulant assure un déroulement optimal de l'organisation.



DE ÜBER 200 FAHRERKOLLEGEN SORGEN FÜR EINEN REIBUNGSLOSEN TRANSPORT. 94 Zugmaschinen, mit neuester Technologie und Kommunikationstechnik, sind immer doppelt besetzt.

EN MORE THAN 200 TRUCK DRIVERS PROVIDE A TROUBLE-FREE TRANSPORT. 94 towing vehicles, equipped with latest technology and communication technology, are always staffed with two drivers.

FR PLUS DE 200 CHAUFFEURS ASSURENT LE TRANSPORT SANS ENCOMBRE. 94 véhicules tracteurs, équipés des dernières technologies et techniques de communications, sont conduits par un équipage double.

FUHRPARK

● **BLAUPUNKT**

DE WO QUALITÄT ZUR MARKE WIRD: ● **BLAUPUNKT**

Küchenmöbel und Küchengeräte gehören zusammen – ein Leben lang. Ob edle Küchenfront, innovative Auszugssysteme oder moderne Grifflosungen: Seit 2014 heißt es exklusiv bei Häcker Küchen: Küche auf den Punkt gebracht – mit Einbaugeräten von Blaupunkt. Egal ob Kochfeld, Einbauherd, Backofen, Mikrowelle, Dunstabzugshaube, Kühl-/Gefrierschrank oder Geschirrspüler: Die stilvollen Geräte fügen sich perfekt in jede Häcker Küche ein – und fallen doch auf.

EN WHERE QUALITY BECOMES A BRAND: ● **BLAUPUNKT**

Kitchen furniture and kitchen appliances go hand in hand – for life. Be it a fine kitchen front, innovative drawer systems or modern handle solutions, since 2014 the exclusive motto of Häcker Küchen has been: getting to the heart of a kitchen – with built-in appliances from Blaupunkt. Regardless of whether it is a hob, built-in cooker, oven, microwave, extraction hood, fridge/freezer or dishwasher: the stylish devices integrate perfectly into any Häcker kitchen, and yet still stand out.

FR QUAND LA QUALITÉ DEVIENT MARQUE : ● **BLAUPUNKT**

Les meubles de cuisine et les appareils électroménagers vont de pair – une vie entière. Qu'il s'agisse des nobles façades de cuisine, des systèmes de coulissants innovants ou des poignées modernes : depuis 2014, en exclusivité chez Häcker Küchen : la cuisine est résumée à l'essentiel – avec des appareils encastrables Blaupunkt. Que ce soit les plaques de cuisson, les cuisinières intégrées, les fours, les micro-ondes, les hottes aspirantes, les réfrigérateurs, les congélateurs ou les lave-vaisselle : ces appareils de style s'encastrent parfaitement dans toutes les cuisines Häcker, où ils s'illustrent.

EX
KLUSIV



Venne
Ostercappeln

DE AB 2020 STARTET DIE PRODUKTION AN UNSEREM NEUEN STANDORT IN VENNE-OSTERCAPPELN.
Auf einem 215.000 m² großen Betriebsgelände befindet sich dann die Produktion hochwertiger Küchenmöbel mit modernster Fertigungstechnik und Logistik.

EN PRODUCTION START IN 2020 AT OUR NEW FACILITY IN VENNE-OSTERCAPPELN.
This will be a 215,000m² ultra-modern production and logistics facility for high-quality kitchen furniture.

FR LA PRODUCTION DANS NOTRE NOUVELLE USINE À VENNE-OSTERCAPPELN COMMENCERA EN 2020.
Les meubles de cuisine de qualité seront produits selon une technique de production et de logistique des plus modernes sur l'énorme site d'une superficie de 215.000m².



Rödinghausen

2020: VENNE



COMPANY AREA

Site	260.693 m ²
Production area	113.800 m ²
Administration area	25.000 m ²
Factory showroom	3.800 m ²
Kitchens per day	950
Employees	> 1.700
Turnover 2018	602 Mio. €
Export share	39%

SUPERFICIE DE L'ENTREPRISE

Terrain	260.693 m ²
Surface de production	113 800 m ²
Surface d'administration	25 000 m ²
Surface d'exposition	3 800 m ²
Cuisines par jour	950
Effectifs	> 1 700
Chiffre d'affaires 2018	602 millions d'euros
Quote-part d'exportation	39%

FIRMENAREAL

Grundstück	260.693 m ²
Produktionsfläche	113.800 m ²
Verwaltungsfläche	25.000 m ²
Werksausstellung	3.800 m ²
Küchen pro Tag	950
Mitarbeiter	> 1.700
Umsatz 2018	602 Mio. €
Exportquote	39%

YOUR PARTNER

Häcker Küchen GmbH & Co. KG

Werkstraße 3

32289 Rödinghausen

Tel. +49 (0) 5746-940-0

Fax +49 (0) 5746-940-301

info@haecker-kuechen.de

www.haecker-kuechen.de